



Fundusze Europejskie

**Международная
защита - основная
информация**



Fundusze Europejskie
dla Lubuskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Lubuskie
Warte zachodu

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ

Курсы польского языка

на уровнях: от A1 до B2

Допомога асистента першого контакту

по: индивидуальным вопросам, связанным с пребыванием и работой в Польше: система образования, здравоохранение, социальное обеспечение, включая социальные пособия, транспорт, налоги и другие вопросы повседневной жизни в новой стране, правила продолжения легального проживания в Польше, легальная работа и трудоустройство граждан третьих стран.

**Присяжный
перевод
документов**

**Юридическая
консультация**

**Профильное
обучение**

**Консультация
психолога**

**Интеграционные
встречи**

**Адаптационные
встречи**

**Помощь в
профориентации**

ПРИГЛАШАЕМ



Уважаемые дамы и господа,


Предлагаем вашему вниманию образовательную брошюру о правах и обязанностях иностранцев, находящихся в Польше. Эта публикация подготовлена с целью облегчения Вашей повседневной жизни в новой стране, которая, возможно, станет Вашим новым домом.

Собранная здесь информация поможет Вам разобраться в важнейших аспектах жизни в Польше - как формальных, так и правовых, социальных и обычных. Мы надеемся, что информация, которая в ней содержится, облегчит Вашу адаптацию и повседневную жизнь в нашей стране.

Если после прочтения брошюры у Вас возникнут сомнения относительно представленных положений или Вы нуждаетесь в дополнительной помощи, советуем обратиться в Центр Интеграции Иностранцев в Зеленой Гуре (CIC). В CIC вы получите бесплатную и профессиональную помощь от ассистентов первого контакта. Кроме того, в Центре можно пользоваться компьютером и Интернетом, что может быть полезным при решении официальных вопросов или поиска информации.

Помните, что знание своих прав и обязанностей имеет решающее значение для вашей полной интеграции и комфорта в новой среде.
Желаем вам успехов и удачи в Польше.

Коллектив Центра Интеграции Иностранцев Зелена Гура



**Международная
защита - основная
информация**



Что такое международная защита?

Международная защита - это форма оказания поддержки иностранцам, которые не могут безопасно вернуться в страну происхождения из-за преследований, вооруженных конфликтов или нарушения прав человека. В Польше она предоставляется в форме статуса беженца или дополнительной защиты. Основной целью международной защиты является

обеспечение безопасности лиц, которым угрожает опасность в их родной стране. Международная защита вытекает из обязательств Польши как члена Европейского Союза и подписанта Женевской конвенции 1951 года. Как страна, уважающая права человека, Польша оказывает поддержку лицам, спасающимся от преследований, войны и других форм угрозы жизни и здоровью.

Кто может подать заявление о предоставлении международной защиты?

Каждый иностранец, находящийся на территории Польши, может подать заявление о предоставлении международной защиты, если в стране происхождения ему угрожает преследование по признаку расы, религии, гражданства, политических убеждений, принадлежности к определенной социальной группе или реальная угроза жизни и здоровью вследствие вооруженного насилия. Стоит подчеркнуть, что лица без гражданства, то есть те, кто не имеет гражданства ни одного государства, также имеют право обратиться за международной защитой. Польша, как сторона, подписавшая международные конвенции, обязана рассматривать каждое дело индивидуально и с должной тщательностью.

Как подать заявление о предоставлении международной защиты?

Для того, чтобы подать заявление о предоставлении международной защиты

в Польше, необходимо подать заявление в Управление по делам Иностранцев или в пункте пересечения границы в Пограничную службу или в пограничную заставу в Вашем населенном пункте. После подачи заявления иностранец получает временное удостоверение личности и направляется в центр для иностранцев (или может проживать в определенном месте за свой счет). Подавая заявление, лицо, обратившееся за защитой, должно предоставить всю необходимую информацию о своей ситуации, включая причины, по которым оно боится возвращаться в свою страну. Желательно также предоставить имеющиеся документы, подтверждающие наличие угрозы, хотя отсутствие таких документов не исключает возможности предоставления защиты.

Процедура рассмотрения заявления.

Процесс рассмотрения заявления может длиться до шести месяцев, хотя в обоснованных случаях он может быть продлен. В течение этого времени заявитель проходит собеседование, во время которого представляет причины своего бегства и документы,

подтверждающие его ситуацию. Во время процедуры иностранцу может помочь адвокат или неправительственные организации, которые поддерживают беженцев. Заявитель также имеет право на переводчика, если он не владеет польским языком.

Узнают ли органы власти страны происхождения иностранца о том, что он подал заявление о предоставлении международной защиты?

Нет. Процедура подачи заявления о предоставлении международной защиты в Польше является конфиденциальной, а данные заявителей защищены. Информация об иностранце и его заявлении не передается органам власти страны происхождения. Это делается с целью обеспечения безопасности лиц, которые могут подвергаться преследованиям в своей стране.

Может ли лицо, получившее международную защиту, вернуться в свою страну?

Лицо, получившее международную защиту в Польше, не должно выезжать в страну своего происхождения. Возвращение может

рассматриваться как доказательство того, что ему больше не угрожает опасность, что может привести к аннулированию статуса беженца или дополнительной защиты. Если лицо решит вернуться, польские власти могут считать, что больше нет необходимости предоставлять ему международную защиту.

Формы международной защиты в Польше:

- 1. Международная защита**, которая включает в себя статус беженца и дополнительную защиту, предоставляется лицам, спасающимся от преследований или серьезной опасности в родной стране. Ниже приведена подробная информация об обеих формах защиты:
 - **Статус беженца:** предоставляется лицам, которые соответствуют определению беженца в Женевской конвенции 1951 года. Сюда относятся лица, которые опасаются преследований по признаку расы, вероисповедания, гражданства, принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений и спасаются от войны, насилия или других форм

серьезной опасности для жизни и здоровья.

Дополнительная защита:

предоставляется лицам, которые не соответствуют всем критериям для получения статуса беженца, но которым может угрожать серьезная опасность в их стране, например, пытки, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение, серьезные угрозы жизни или здоровью, например, в результате вооруженного конфликта или насилия.

Срок действия: в Польше статус беженца предоставляется на неопределенный период времени. Это означает, что лицо, получившее статус беженца, имеет право на защиту до тех пор, пока существуют причины, по которым оно не может вернуться в свою страну. Стоит также помнить, что лица со статусом беженца могут подать заявление на получение разрешения на постоянное проживание после пяти лет легального пребывания в Польше, что дает им возможность получить полноценные права гражданства. Конечно, статус беженца может быть отменен, если лицо больше не соответствует условиям для его

получения, например, в случае добровольного возвращения в страну происхождения.

Однако в случае дополнительной защиты, которая предоставляется лицам, не соответствующим всем критериям для получения статуса беженца, срок ее действия ограничен. Дополнительная защита в Польше предоставляется максимум на 3 года, после чего ситуация лица пересматривается, чтобы оценить, есть ли еще основания для предоставления этой формы защиты. В зависимости от ситуации в стране происхождения иностранца, дополнительная защита может быть продлена, но по просьбе иностранца и после повторного рассмотрения обстоятельств.

Обе формы защиты направлены на обеспечение безопасности лиц, которые не могут вернуться в свою страну из-за опасений за свою жизнь или свободу.

2. Убежище - это форма международной защиты, предоставляемая иностранцам, которые опасаются преследований в стране происхождения по

различным причинам, таким как религия, политические убеждения, принадлежность к определенной социальной группе, национальность или раса. Убежище позволяет легальное проживание в стране, которая предоставила эту защиту, и обеспечивает заявителю безопасность. В польской правовой системе термин «убежище» не фигурирует как отдельная категория защиты. Вместо этого Польша применяет международную защиту в форме статуса беженца или дополнительной защиты, которые регулируются Женевской конвенцией и законодательством Европейского Союза. Тем не менее, польская правовая система предусматривает возможность предоставления убежища в исключительных случаях.

Когда можно подать заявление о предоставлении убежища в Польше?

Иностранец может подать заявление о предоставлении убежища в Польше, если он соответствует критериям, касающимся риска преследования в стране происхождения. Заявитель на убежище должен это доказать:

- **Случай преследования** - лицо сталкивается с преследованием в стране происхождения из-за: расы, религии, национальности, принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений.
- **Риск потери жизни или здоровья** - лицо должно доказать, что ему угрожает реальная опасность потери жизни или здоровья в стране происхождения.
- **Другие причины** - убежище может быть предоставлено, если иностранец сталкивается с другими формами преследования или угрозами в стране происхождения, которые препятствуют его/ее возвращению.

Отказ в удовлетворении заявления о предоставлении убежища: в случае отклонения заявления о предоставлении убежища иностранец имеет право подать апелляцию в административный суд. Кроме того, в случае отрицательного решения иностранец может подать заявление на получение других форм защиты, таких как статус беженца или дополнительная защита, если он соответствует соответствующим критериям.

Убежище и депортация: лицо, получившее убежище в Польше,

не подлежит депортации в страну происхождения. Убежище гарантирует ему безопасность и право на пребывание в Польше. В случае, если лицо после получения убежища решит выехать в свою страну, это может привести к отмене этой защиты, поскольку возвращение в страну происхождения может рассматриваться как доказательство того, что ему больше не угрожает опасность.

3. Согласие на пребывание по гуманитарным причинам - это форма защиты, предоставляемая иностранцам, которые не соответствуют условиям получения статуса беженца или дополнительной защиты, но в случае возвращения в страну происхождения им угрожает опасность нарушения прав человека или серьезная угроза жизни и здоровью. Это особый вид защиты, целью которого является обеспечение безопасного пребывания в Польше лиц, которые не могут воспользоваться традиционными формами международной защиты, но нуждаются в гуманитарной помощи. Разрешение на пребывание на гуманитарных основаниях выдается в

случаях, когда иностранец докажет, что возвращение в свою страну может быть связано со значительными рисками, такими как:

- угроза преследования, пыток или бесчеловечного обращения.
- существование рисков для жизни и здоровья из-за войны, вооруженного насилия или гуманитарных катастроф.
- существование других особых обстоятельств, которые делают возвращение лица в свою страну опасным.

Когда предоставляется разрешение на проживание по гуманитарным причинам?

Разрешение на временное проживание по гуманитарным причинам может быть предоставлено в ситуациях, когда:

- иностранец не соответствует формальным требованиям для получения статуса беженца или дополнительной защиты.
- лицо находится в ситуации, в которой его возвращение в страну происхождения будет представлять угрозу его жизни, здоровью, достоинству или основным правам человека

- иностранец демонстрирует, что проживание в стране его происхождения является невозможным или чрезмерно опасным в текущей ситуации, например, вследствие войны, этнических или религиозных преследований, политической нестабильности или гуманитарных катастроф.

Это разрешение предназначено для оказания помощи лицам в особых ситуациях, которые не подпадают под стандартные формы международной защиты, но нуждаются в гуманитарной поддержке.

Решение о предоставлении вида на жительство на гуманитарных основаниях: после подачи заявления Управление по делам иностранцев рассматривает дело и принимает решение, принимая во внимание ситуацию в стране происхождения иностранца, риски, связанные с его/ее возвращением, и доказательства, предоставленные заявителем.

Продолжительность ожидания решения зависит от сложности дела, но, как правило, процесс может длиться от нескольких месяцев до года.

Если иностранец соответствует условиям, он получает **вид на жительство по гуманитарным причинам**, который позволяет ему легально находиться в Польше в течение определенного периода времени - обычно **1-2 года**. По истечении этого времени иностранец может подать заявление о продлении срока пребывания, если все еще существуют обстоятельства, препятствующие его возвращению в страну происхождения.

Ограничения и обязанности лиц, имеющих вид на жительство по гуманитарным причинам:

- **Соблюдение закона** - эти лица должны соблюдать польское законодательство и уважать правила общественного порядка.
- **Социальная интеграция** - иностранцы должны пытаться интегрироваться в польское общество, в том числе изучать польский язык и активно искать работу.
- **Сообщение о смене места жительства** - эти лица обязаны информировать соответствующие службы о смене места жительства в Польше.

Отказ в удовлетворении заявления о предоставлении вида на жительство на гуманитарных основаниях:

если иностранец не соответствует условиям получения вида на жительство на гуманитарных основаниях, его заявление может быть отклонено. В таком случае лицо может обратиться за другими формами защиты или обжаловать решение в административном суде.

Прекращение пребывания:

гуманитарный вид на жительство является формой временной защиты, предоставляемой на ограниченный период времени. Если ситуация лица, получившего защиту, не меняется таким образом, чтобы позволить ему безопасно вернуться в страну, пребывание может быть продлено. Однако, если ситуация в стране происхождения лица улучшается и ему больше не угрожает опасность, его пребывание в Польше может быть прекращено.

4. Разрешение на толерантное пребывание - это особая форма защиты, предоставляемая

иностранцам, которые не соответствуют условиям получения

статуса беженца, дополнительной защиты или вида на жительство по гуманитарным причинам, но в силу исключительных обстоятельств не могут быть депортированы в страну происхождения. Это форма защиты, которая позволяет иностранцам легально находиться в Польше в течение определенного периода времени, когда их возвращение в страну было бы невозможным или поставило бы их под угрозу.

Разрешение на толерантное пребывание предоставляется в ситуациях, когда:

- Иностранец не соответствует требованиям для получения статуса беженца или дополнительной защиты, но существуют особые обстоятельства, которые делают невозможным его депортацию, например, болезнь, невозможность оказания адекватной медицинской помощи в стране происхождения или другие препятствия, препятствующие возвращению.
- Существуют и другие обстоятельства, которые делают невозможным возвращение в страну происхождения, например, проблемы с получением

документов, необходимых для выдачи паспорта или выполнения других формальностей.

- Разрешенное пребывание - это форма защиты, которая не предоставляет полных прав, связанных с легальным пребыванием, таких как статус беженца или пребывание на основании других форм защиты, но является решением, позволяющим иностранцам находиться в Польше в особых ситуациях.

Отказ в удовлетворении заявления о предоставлении разрешения на толерантное пребывание.

Если иностранец не соответствует условиям получения разрешения на толерантное пребывание, его заявление может быть отклонено. В таком случае иностранец может быть обязан покинуть Польшу, если только не возникнут новые обстоятельства, которые позволят ему повторно подать заявление о предоставлении разрешения на толерантное пребывание.

Прекращение действия разрешения на пребывание.

Толерантное пребывание является формой временной защиты. Оно может быть прекращено, если:

- иностранец больше не соответствует

условиям, которые были основанием для предоставления этой формы защиты.

- в стране происхождения произойдут изменения, которые сделают возможным безопасное возвращение иностранца.
- иностранец решил добровольно вернуться в свою страну.

Права и обязанности лиц, получивших защиту.

Лица, получившие статус беженца или дополнительную защиту, имеют право на легальное проживание, работу, образование и здравоохранение в Польше. Они могут пользоваться социальными выплатами и программами интеграции.

Однако пользователи международной защиты также обязаны соблюдать польское законодательство, интегрироваться в общество и принимать меры, которые позволят им жить независимо, например, изучать польский язык или трудоустроиться.

Сроки предоставления различных форм международной защиты.

Различные формы международной защиты в Польше предоставляются на разные сроки, в зависимости от типа защиты и ситуации иностранца:

- **статус беженца:** Разрешение на постоянное проживание (бессрочно).
- **дополнительная защита:** Предоставляется на срок до 3 лет с возможностью продления, если обстоятельства, препятствующие возвращению в страну происхождения, сохраняются.
- **гуманитарный вид на жительство:** Предоставляется на ограниченный период времени, обычно от 1 до 2 лет, с возможностью продления.
- **толерантное пребывание:** предоставляется на ограниченный период времени, обычно до 3 лет, с возможностью продления в зависимости от ситуации.

Продолжительность различных форм международной защиты зависит от ситуации иностранца и типа защиты, о которой он просит. В любом случае, иностранец имеет право на пересмотр дела, если его ситуация изменилась.

подавая заявление о предоставлении международной защиты в Польше, очень важно хорошо знать свои права и обязанности. Это важный шаг, который требует от Вас понимания Ваших прав и обязанностей.

Понимание Ваших прав позволит Вам лучше ориентироваться в правовой системе и воспользоваться доступной для Вас поддержкой: правовой помощью, медицинским обслуживанием, образованием. Обязанности, такие как соблюдение закона и сотрудничество с соответствующими органами власти, не менее важны. Невыполнение этих обязанностей может привести к негативным последствиям, включая отказ в предоставлении международной защиты или другие трудности с легализацией пребывания. Рациональное принятие решений при подаче заявления о предоставлении международной защиты имеет ключевое значение. Рекомендуется тщательно анализировать каждую ситуацию, искать информацию из проверенных источников и обращаться к юристам или организациям, которые могут предложить поддержку. Помните, что каждое решение может повлиять на Ваше будущее в Польше, поэтому важно подходить к процессу с осторожностью и ответственностью.

WAŻNO

Обратите внимание: учебная брошюра не является источником права.

Авторы приложили все усилия для того, чтобы содержание брошюры соответствовало действующему законодательству. Однако следует иметь в виду, что в публикации рассматриваются типичные ситуации и наиболее распространенные случаи, поэтому она не может быть полностью применима к индивидуальным случаям.

Количество и тип документов, которые могут потребовать административные органы в ходе процедуры легализации пребывания и труда в Польше, а также в делах, связанных со здравоохранением и образованием, могут отличаться от указанных в брошюре, в зависимости от конкретного случая.

В случае каких-либо сомнений рекомендуется:

- обратиться в соответствующий административный орган (например, в Воеводское управление, Управление по делам иностранцев)
- ознакомиться с законодательством,
- воспользоваться бесплатной помощью Центра Интеграции Иностранцев в Зеленой Гуре.



РАЗРАБОТЧИК:



WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY
W ZIELONEJ GÓRZE



Wojewódzki Urząd Pracy w Zielonej Górze



wupzielonagora.praca.gov.pl

НА ПОТРЕБНОСТИ:



CENTRUM
INTEGRACJI
CUDZOZIEMCÓW ZIELONA GÓRA

КОНТАКТЫ:



УЧЕБНАЯ БРОШЮРА

БЕСПЛАТНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

ГОД 2025

Публикация издана в рамках проекта: «Твоя судьба в твоих руках - социальная и профессиональная поддержка иностранцев». Проект софинансируется Европейским социальным фондом Плюс, в рамках программы «Европейские фонды для Любуского региона 2021-2027», Приоритет 6 Европейские фонды в поддержку граждан, Мероприятие 6.12 Интеграция граждан третьих стран.



Fundusze Europejskie
dla Lubuskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Lubuskie
Warte zachodu